

Thông tin thực tập kỹ năng

— Nâng cao tiếng Nhật bằng cách tận dụng những thông tin quanh ta —

Chúng tôi xin chúc các bạn thực tập sinh một năm mới tốt lành!

Một năm qua, đối với các bạn là một năm như thế nào? Cuộc sống của các bạn ở Nhật có tốt đẹp không? Hàng ngày, công việc thực tập có suôn sẻ hay không? Đón mừng năm mới, chúng tôi mong rằng các bạn hãy có thêm khí thế mới trong cuộc sống cũng như trong việc thực tập kỹ năng.

Trong số này, chúng tôi xin giới thiệu với các bạn phương pháp vừa thu được thông tin hữu ích cho cuộc sống hàng ngày lại vừa tự nâng cao trình độ tiếng Nhật của mình nữa.

★Hãy tận dụng những tờ quảng cáo miễn phí★

Các bạn có thấy ở những nơi như siêu thị, cửa hàng tiện lợi, ủy ban hành chính, nhà ga, bưu điện, các cửa hàng ăn uống... đều có để nhiều những tờ quảng cáo, tờ tin miễn phí hay không? Có lẽ trong cuộc sống hàng ngày, các bạn không để ý lắm tới những tờ quảng cáo, tờ tin này. Nhưng đây là những tờ thông tin cho chúng ta biết về những mặt hàng giá rẻ, tiện lợi, về những hoạt động và dịch vụ tại địa phương có ích cho cuộc sống hàng ngày của chúng ta.

Đọc những thông tin này, chúng ta cũng có thể biết được đời sống cũng như phong tục của người Nhật, đồng thời lại học được thêm tiếng Nhật nữa. Khi không hiểu về mặt hàng nào, hoặc không hiểu điều gì đó, hãy mang những tờ giấy quảng cáo hoặc những tờ tin đó tới công ty và nhờ đồng nghiệp giải thích hộ. Đây là dịp để các bạn tăng cường giao tiếp, chuyện trò vui vẻ với mọi người. Hơn nữa, khi nói chuyện với những người xung quanh như vậy, tự nhiên khả năng giao tiếp cũng tăng lên. Với những người không tự tin vào khả năng hội thoại tiếng Nhật, thì những tờ quảng cáo hoặc tờ tin này sẽ trở thành cái cớ để dễ dàng nói chuyện hơn. Các bạn thử vận dụng xem nhé.

Tại siêu thị

Những tờ quảng cáo tại siêu thị thường in nhiều ảnh màu về các mặt hàng thực phẩm và các mặt hàng thiết yếu cho cuộc sống hàng ngày. Trong số đó có thể có những loại thực phẩm hoặc món ăn mà lần đầu tiên bạn mới nhìn thấy. Cũng có thể hơi ngại một chút, nhưng nếu trông có vẻ ngon, bạn hãy mua và ăn thử một lần xem sao. Rồi khi gặp người Nhật, bạn hãy nói cảm tưởng của

技能実習情報

— 身近なものを使って日本語力アップ —

技能実習生のみなさん、あけましておめでとうございます。

昨年はどうな年でしたか。日本での生活は順調ですか。毎日の技能実習はうまくいっていますか。新しい年を迎え、また新たな気持ちで日本の生活や毎日の技能実習に取り組んでいることと思います。

さて今回は、日常生活に役立つ情報を得ながら日本語の力をつける方法をご紹介します。

★街にあふれる無料チラシやパンフレットを利用しよう★

スーパー、コンビニ、市役所、駅、郵便局、飲食店などに置いてある、無料のチラシやパンフレットを見たことがありますか。普段の生活ではあまり意識していないかもしれませんが、無料のチラシやパンフレットには安い商品、便利な商品についての情報ははじめ、地域のイベントやサービスなど生活に役立つ情報がたくさんあります。

また、日本人の生活や習慣についても知ることができますし、もちろん日本語の勉強にもなります。わからない商品や記事、言葉などがあつたら会社の人やまわりの人にチラシやパンフレットを見せながら質問してみてください。それをきっかけに会話が広がり、楽しいおしゃべりが生まれます。そして、まわりの人とたくさん話す自然に会話の力がつきます。また、日本語の会話に自信がない人も、チラシやパンフレットがあればきっとスムーズに会話ができることでしょう。さっそくためしてみてください。

【スーパー】

食料品や生活用品などがカラフルな写真で載っています。初めて見る食材やお総菜などもあるでしょう。少し勇気がいるかもしれませんが、おいしそうなのがあつたら一度買って、味をたしかめてみてはどうでしょうか。そして、味の感想を日本人と話しあってみてください。楽しいおしゃべりができます。

【家電製品】

日本の家電製品は世界で有名です。家電量販店に行けば、家電製品のチラシやパンフレットも数多く置いてあります。たとえば、パソコン

mình về món ăn đó xem, bạn sẽ có dịp chuyện trò rất vui vẻ.

Cửa hàng bán đồ điện tử

Đồ điện tử của Nhật Bản nổi tiếng toàn thế giới. Nếu có dịp tới các cửa hàng bán đồ điện, bạn sẽ thấy ở đó có rất nhiều các loại tờ quảng cáo. Ví dụ như giấy quảng cáo về máy tính chẳng hạn. Những giấy quảng cáo của từng công ty chế tạo khác nhau cũng rất nhiều loại. Từ những loại đồ điện dân dụng gần gũi, tới những loại hàng mà mình thấy muốn mua, hoặc những mặt hàng hợp ý thích của mình... Nếu tìm thấy, bạn hãy tới cửa hàng và hỏi nhân viên cửa hàng về những loại hàng như vậy. Chắc chắn họ sẽ giới thiệu kỹ càng cho các bạn.

Các công ty lữ hành

Nhật bản có nhiều địa điểm du lịch nổi tiếng. Các bạn đã đi thăm những địa điểm nào tại Nhật Bản? Nếu có đi thì bạn có biết đường từ nơi bạn ở tới chỗ mình định tới không. Giấy quảng cáo của các công ty lữ hành này thường có nhiều thông tin về các khu vực trên toàn Nhật Bản, và bản đồ các khu vực xung quanh những địa điểm đó. Đọc những thông tin đó, bạn sẽ có dịp học thêm về văn hóa và địa lý của Nhật Bản. Vào ngày nghỉ, các bạn hãy tới những địa điểm du lịch nơi mình sống. Nói chuyện với người dân địa phương, với những người bán hàng. Chắc chắn các bạn sẽ phát hiện ra một nước Nhật mới mẻ.

Ủy ban hành chính địa phương, thư viện, bưu điện

Tại các cơ sở công cộng này cũng có để rất nhiều các loại giấy quảng cáo và tờ tin. Các bạn hãy tìm đọc để biết thông tin về những sự kiện, những dịch vụ tiện lợi hoặc những điều mình quan tâm. Nếu thấy những thông tin nào mà mình thích thì hãy gọi điện hỏi thêm về sự kiện, và tham gia vào sự kiện đó. Chắc chắn đây sẽ là dịp để bạn có thêm người quen mới.

Ngoài ra, xung quanh cuộc sống của bạn còn có biết bao loại giấy quảng cáo khác. Hãy tận dụng những loại thông tin này một cách hiệu quả để làm cho cuộc sống của mình tại Nhật Bản thêm vui, đồng thời nâng cao trình độ tiếng Nhật của mình nữa nhé.

đặc biệt là những tờ giấy quảng cáo của các công ty khác nhau. Chỉ cần nhìn vào những tờ giấy quảng cáo này, bạn sẽ biết được những thông tin cần thiết về các địa điểm du lịch, các dịch vụ tiện lợi, và những sự kiện đang diễn ra. Nếu bạn thấy những thông tin nào mà mình thích thì hãy gọi điện hỏi thêm về sự kiện, và tham gia vào sự kiện đó. Chắc chắn đây sẽ là dịp để bạn có thêm người quen mới.

【旅行】

日本には有名な観光スポットがたくさんあります。みなさんが訪れてみたい日本の観光スポットはどこですか。また、住んでいる場所からその観光地まで、どうやって行くか知っていますか。旅行のチラシやパンフレットには、日本各地の情報や、周辺の地図が掲載されていますので、日本の文化や地理の勉強にも使えます。また、交通案内も書いてありますので、みなさんの日々の生活にも、きっと役立ちます。休日には、近くの観光スポットを訪ねて、土地の人やお店の人にいろいろ質問してみましょ。新しい日本が発見できることでしょう。

【市役所、図書館、郵便局】

公共施設にも、いろいろなチラシやパンフレットが置いてあります。様々なイベント情報や便利なサービスなど、みなさんが興味のあるものがみつかるでしょう。面白そうなイベントがみつかったら、電話などで問い合わせしてみたり、参加してみたりしましょう。新しい人と知りあうチャンスになるでしょう。

このほかにもチラシやパンフレットはまわりにたくさんあります。上手に活用して日本の生活を楽しみ、日本語の力をつけましょ。